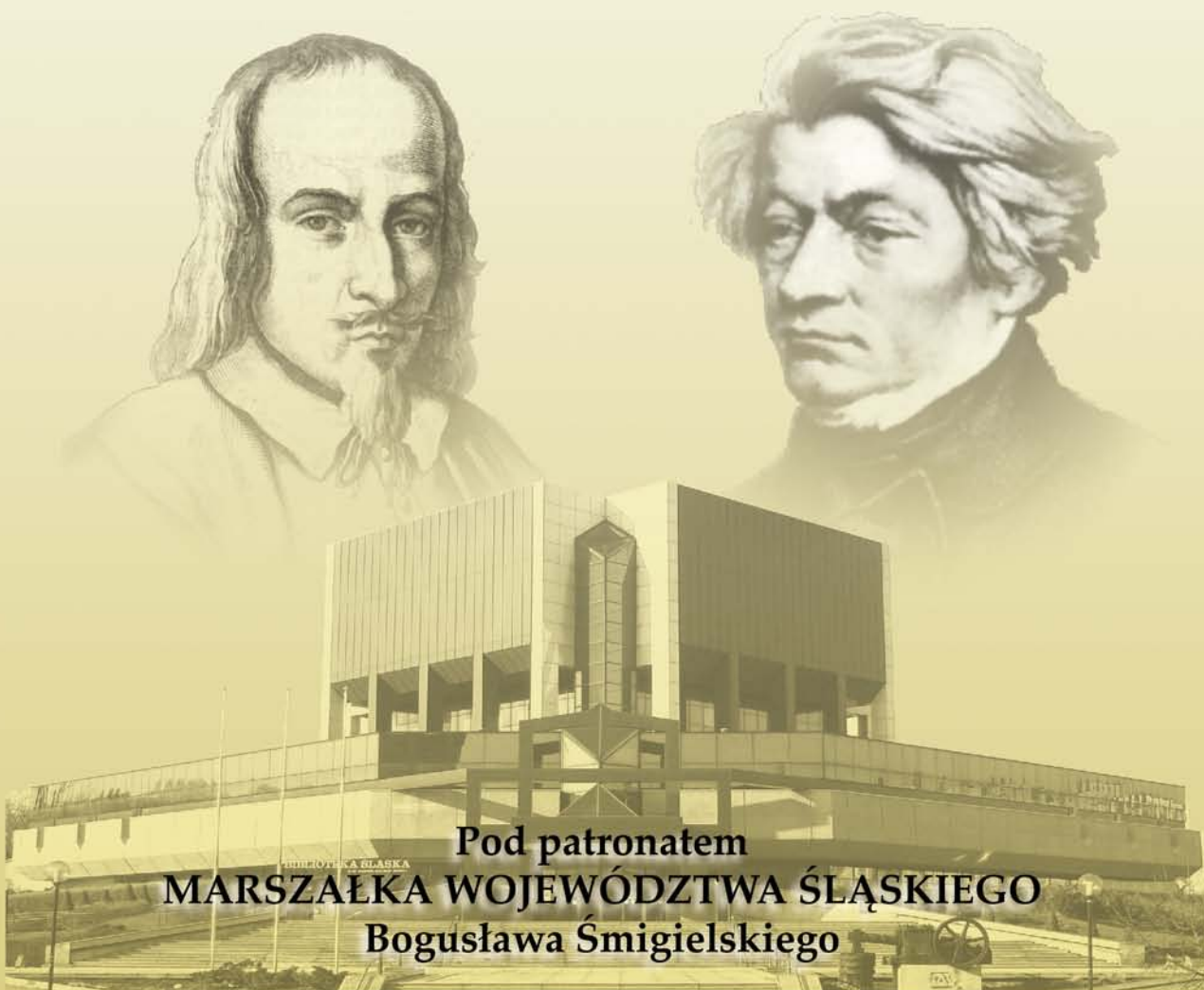


Międzynarodowa Konferencja Naukowa

**Wpływ myśli hermetycznej  
Jakoba Boehmego na życie  
i twórczość Adama Mickiewicza  
oraz jej współczesna recepcja**



Pod patronatem  
**MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO**  
Bogusława Śmigielskiego

Katowice 10.10.2008  
Biblioteka Śląska

Plac Rady Europy 1  
Sala Parnassos

*Wpływ myśli hermetycznej Jacoba Boehme'go  
na życie i twórczość Adama Mickiewicza  
oraz jej współczesna recepcja*

**Międzynarodowa Konferencja Naukowa**

*Wpływ myśli hermetycznej  
Jacoba Boehmego  
na życie i twórczość  
Adama Mickiewicza  
oraz jej współczesna recepcja*

pod patronatem

**MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO**  
Bogusława Śmigielskiego

Katowice, 10. 10. 2008 r.

Biblioteka Śląska w Katowicach,  
Plac Rady Europy 1  
*Sala Parnassos*

**International Scientific Conference**

*Influence of the hermetic thought  
of Jacob Boehme  
on the life and work  
of Adam Mickiewicz  
and its modern reception*

under the patronage of

**the MARSHAL OF THE SILESIAN VOIVODESHIP**

Bogusław Śmigielski

Katowice, 10th October 2008

Silesian Library, Katowice, Poland

Plac Rady Europy 1

*Parnassos Hall*

***Wpływ myśli hermetycznej Jacoba Boehme  
na życie i twórczość Adama Mickiewicza  
oraz jej współczesna recepcja***

*Materiały Międzynarodowej Konferencji Naukowej,  
Katowice 10 października 2008 r.*

Pod redakcją

prof. dra hab. Leonarda Górnickiego

Recenzent: prof. dr hab. Joanna Sachse

Korekta: Adam Macudziński

© Copyright by Instytut Wydawniczy „Rozekruis Pers” and Authors

All rights reserved

ISBN 978-83-61205-01-2

Instytut Wydawniczy „Rozekruis Pers”  
ul. Wojska Polskiego 99,  
98-300 Wieluń

[www.rozekruispers.pl](http://www.rozekruispers.pl)

e-mail:

[biuro@rozekruispers.pl](mailto:biuro@rozekruispers.pl)  
[rozekruispers@op.pl](mailto:rozekruispers@op.pl)

Druk:

DjaF  
ul. Kmietowicza 1/1  
30-092 Kraków  
tel.: 12 636 32 40  
e-mail: [djaf@djaf.pl](mailto:djaf@djaf.pl)



MARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA  
ŚLĄSKIEGO

Bogusław Śmigielski

Katowice, 16 czerwca 2008 r.

G.M.K.L.066-209/08

Pan  
Prof. dr hab. Jan Malicki  
Dyrektor  
Biblioteki Śląskiej  
w Katowicach

*Szanowny Panie Dyrektore,*

Dziękuję za informację o planowanej w październiku br. konferencji naukowej „Wpływ myśli hermetycznej Jakoba Boehmego na życie i twórczość Adama Mickiewicza oraz jej współczesna recepcja”.

Jednym z istotnych zadań Biblioteki Śląskiej jest działalność naukowa. Konferencje naukowe podejmujące ważne tematy z dziejów myśli filozoficznej stanowią znakomitą okazję do wymiany poglądów i dokonań ludzi nauki oraz wzbogacają życie intelektualne naszego regionu. Na uznanie zasługuje zarówno interesująca i rzadko podejmowana tematyka konferencji jak i jej międzynarodowy charakter.

Życząc Państwu udanej realizacji tego wartościowego zamierzenia - z przyjemnością przyjmuję nad nim patronat.

*Z wyrazami szacunku  
Bogusław Śmigielski*

Urząd Marszałkowski  
Województwa Śląskiego  
ul. Ligonia 46  
40-037 Katowice  
tel. +48 (32) 255 35 34  
fax +48 (32) 251 99 99  
marszal@silesia-region.pl  
www.silesia-region.pl

## ORGANIZATORZY:



**Biblioteka Śląska w Katowicach**  
Plac Rady Europy 1; 40-021 Katowice  
Dyrektor Biblioteki  
*Prof. zw. dr hab. Jan Malicki*



**Instytut Wydawniczy „Rozezkruis Pers”**  
Oddział w Katowicach, ul. Francuska 33  
Dyrektor Instytutu  
*Prof. dr hab. Leonard Górnicki*

## PATRONAT NAUKOWY I WSPÓŁPRACA:



**Bibliotheca Philosophica Hermetica**  
w Amsterdamie  
Dyrektor Biblioteki  
*Esther Oosterwijk-Ritman*

---

### **Komitet Organizacyjny:**

prof. dr hab. Leonard Górnicki  
dr n. med. Władysław Kasperczyk  
mgr Aneta Satława

### **Organization Committee:**

Prof. Leonard Górnicki  
Władysław Kasperczyk, M.D.  
Aneta Satława, MA

### **Adres Komitetu Organizacyjnego:**

Biblioteka Śląska w Katowicach  
Plac Rady Europy 1; 40-021 Katowice  
tel. 32 20-83-718; e-mail: [promocja@bs.katowice](mailto:promocja@bs.katowice)

### **Address of the Organization Committee**

Silesian Library in Katowice  
Plac Rady Europy 1; 40-021 Katowice, Poland  
phone 32 20-83-718; e-mail: [promocja@bs.katowice](mailto:promocja@bs.katowice)

### **Kontakt i adres do korespondencji:**

dr n. med. Władysław Kasperczyk  
tel. kom. 601 51 77 67  
[rozekruispers@op.pl](mailto:rozekruispers@op.pl)

### **Contact person:**

Władysław Kasperczyk, M.D.  
mobile +48 601 51 77 67  
[rozekruispers@op.pl](mailto:rozekruispers@op.pl)



Międzynarodowa Konferencja Naukowa

*Wpływ myśli hermetycznej Jacoba Boehmego  
na życie i twórczość Adama Mickiewicza  
oraz jej współczesna recepcja*

pod patronatem  
MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO  
Bogusława Śmigielskiego

Międzynarodowa Konferencja Naukowa stawia sobie różnorodne cele. Jednym z nich jest zwrócenie uwagi na mało znany i niedoceniany dorobek mistyków śląskich, których dzieła Mikołaj Bierdiajew określił jako „największe osiągnięcie mistyki, jeśli chodzi o moc ich wizji na temat człowieka”. Szczególnie miejsce przysługuje tu ponadkonfesyjnej mistryce Jakuba Boehmego – szewca ze Zgorzelca. Uniwersalizm tego filozofa, podkreślanie przezeń, że wszystkie rzeczy zmierzają do Wielkiej Jedności, wydaje się szczególnie ważne i aktualne w czasach, w których globalizacji i powszechnym trendom zjednoczeniowym towarzyszą zjawiska kryzysowe wywołane przez partykularyzm interesów narodów, organizacji międzynarodowych i wielkich religii. Trudno byłoby znaleźć indywidualność bardziej niż Jakub Boehme zasługującą na miano duchowego patrona Unii Europejskiej!

Nie mniej istotny cel konferencji związany jest z postacią Adama Mickiewicza, który w świadomości ogółu utrwalił się jako najważniejszy twórca polskiej literatury narodowej. Stereotyp wieszczka, patrioty i piewcy polskości na długo usunął w cień inne obszary zainteresowań i twórczości poety, zainspirowane przez jego duchowego mistrza – Jakuba Boehmego. Dopiero wnikliwe badania prowadzone w ostatnich latach pozwalają stwierdzić, że prócz związków ze Wschodem, określonych głównie przez miejsce urodzenia, dzieciństwo i wczesną młodość Mickiewicza, doniosłą rolę odgrywają jego więzi z kulturą Zachodu, głębsze, bo wynikające z poszukiwań dojrzałego już człowieka i poety. Fascynacja Mickiewicza Boehmem to nieznany dotąd most między kulturą polską i niemiecką. Jego ukazanie jest zamiarem organizatorów konferencji.

## International Scientific Conference

### *Influence of the hermetic thought of Jacob Boehme on the life and work of Adam Mickiewicz and its modern reception*

under the patronage of  
the MARSHAL OF THE SILESIA VOIVODESHIP  
Bogusław Śmigielski

The International Scientific Conference pursues various goals. One of them is to point out to little known and underestimated achievements of Silesian mystics, whose works Nikolaj Bierdiajev defined as “the greatest achievement of mysticism as far as the strength of their vision of a man is concerned”. Overconfessional mysticism of Jacob Boehme – a shoemaker from Zgorzelec deserves a special place in this respect. Universalism of this philosopher and the emphasis he laid on the fact that all things head towards Great Unity seem to be especially important and topical in our times, when the globalization and common unification trends are accompanied by crisis phenomena triggered off by particularism of interests of nations, international organizations and major religions. It would be difficult to find an individual deserving to be called a spiritual patron of the European Union to a greater extent than Jacob Boehme! An equally important goal of this conference is connected with the figure of Adam Mickiewicz who has established himself in the public consciousness as the most important author of Polish national literature. A stereotype of a bard, patriot and eulogist of the Polish identity has pushed into the background other areas of interest and literary output of the poet, inspired by his spiritual master – Jacob Boehme. Only thorough studies performed in the recent years have allowed to ascertain that apart from Mickiewicz’s connections with the East, predetermined mainly by the place of his birth, childhood and early youth, his ties with the Western culture play a significant role; they appear to be deeper due to the fact that this search was performed by an already mature man and poet. Mickiewicz’s fascination with Boehme is a bridge between the Polish and German cultures that has been unknown until today. The revealing of this bridge is the main intention of the organisers of this conference.

Program Międzynarodowej Konferencji Naukowej  
Katowice 10 października 2008

*Wpływ myśli hermetycznej Jacoba Boehmego  
na życie i twórczość  
Adama Mickiewicza oraz jej współczesna recepcja*

11:30 – 12:00 Prezentacja literatury Rozezkruis Pers i powitanie uczestników

**SESJA I**

12:00 – 12:20 **Otwarcie obrad**

prof. zw. dr hab. Jan Malicki,  
Dyrektor Biblioteki Śląskiej  
**Literacki Śląsk czasów J. Boehmego**

12:20 – 12:30 **Prezentacja programu konferencji**

Jacek Zapasnik  
Instytut Wydawniczy Rozezkruis Pers

12:30 – 12:40 Adam Mickiewicz **Widzenie**

Spektakl słowno-muzyczny  
Ireneusz Dobrowolski, reżyser  
Joanna Świtlik – fortepian,  
Uniwersytet Muzyczny im. Fr. Chopina w Warszawie

12:40 – 13:00 **Nieznany manuskrypt ostatniej biografii Boehmego  
pióra Abrahama von Franckenberga**

dr Carlos Gilly, Instytut Ritmana  
Bibliotheca Philosophica Hermetica w Amsterdamie  
(odczyt w jęz. niemieckim)

13:00 – 13:10 **Bibliotheca Philosophica Hermetica w Amsterdamie, film**

13:10 – 13:30 **Instytut Ritmana a droga Jacoba Boehmego w świecie**

dr Theodor Harmsen,  
Instytut Ritmana Bibliotheca Philosophica Hermetica w Amsterdamie  
(odczyt w jęz. angielskim)

13:30 – 13:35 **Intermezzo muzyczne**

Natalia Grabowska – skrzypce  
Marek Wieroński – fortepian

13:35 – 14:30 **Przerwa**

**Programme of the International Scientific Conference  
Katowice, 10th October 2008**

***Influence of the hermetic thought of Jacob Boehme  
on life and works  
of Adam Mickiewicz and its modern reception***

11:30 – 12:00 Registration and welcoming of guests

**SESSION 1**

12:00 – 12:20 **Opening**

Prof. Jan Malicki,  
Director of the Silesian Library  
**Literary Silesia at the time of J. Boehme**

12:20 – 12:30 **Presentation of the conference programme**

Jacek Zapasnik  
Publishing Institute Rozekruis Pers

12:30 – 12:40 **Adam Mickiewicz Vision**

Music and poetry performance  
Ireneusz Dobrowolski, film director  
Joanna Świtlik – piano,  
Chopin Music University in Warsaw

12:40 – 13:00 **An unknown manuscript from the latest  
biography of Boehme by Abraham von Franckenberg**

Carlos Gilly, PhD, Ritman Institute  
Bibliotheca Philosophica Hermetica in Amsterdam  
(lecture in German)

13:00 – 13:10 **Bibliotheca Philosophica Hermetica w Amsterdamie, film**

13:10 – 13:30 **Ritman Institute and Jacob Boehme's way in the world**

Theodor Harmsen, PhD,  
Ritman Institute Bibliotheca Philosophica Hermetica  
in Amsterdam (lecture in English)

13:30 – 13:35 **Musical inermesso**

Natalia Grabowska – violin  
Marek Wieroński – piano

13:35 – 14:30 **Lunch**

## SESJA II

- 14:30 – 14:40 **Fr. Chopin – Polonez cis – moll op. 26 nr 1**  
Joanna Świtlik – fortepian  
Ignacy Jan Paderewski – **Pieśni do słów Adama Mickiewicza:**  
**Polowały się łzy** op. 18 nr 1  
**Nad wodą wielką** op.18 nr 4  
Piotr Rafałko – tenor, solista Warszawskiej Opery Kameralnej  
Joanna Świtlik – fortepian
- 14:40 – 15:00 **Adam Mickiewicz o Boehmem**  
Jerzy Prokopiuk, filozof, religioznawca, pisarz-eseista.
- 15:00 – 15:25 **O wpływie myśli Jacoba Boehmego na nowoczesną gnozę**  
prof. dr hab. Leonard Górnicki  
Dyrektor Instytutu Wydawniczego Rozekrui Pers
- 15:25 – 15:40 **Zewnętrzne fiat. Boehme, Schelling i misterium historii**  
dr Marek Woszczek, Instytut Filozofii UAM oraz  
Pracownia Pytań Granicznych UAM w Poznaniu.
- 15:40 – 16:10 **Traktat teologiczny:**  
**Miłość wobec rozprawy Mickiewicza o Jakubie Boehme**  
dr Małgorzata Burta, Akademia Podlaska w Siedlcach,  
Instytut Filologii Polskiej
- Komunikaty**
- 16:10 – 16:25 **Duchowość „Widzenia” i „Liryków lozańskich” Adama Mickiewicza w kontekście mistyki Jakuba Boehmego**  
mgr Adam Macudziński  
Instytut Wydawniczy Rozekrui Pers
- 16:25 – 16:45 **Andrzej Towiański – przypomnienie**  
Jerzy Prokopiuk
- 16:45 – 17:00 **Manior i Mazajla**  
wyk. Patrycja Kosiarkiewicz  
muz. Patrycja Kosiarkiewicz, Paweł Betley
- 17:00 – 17:15 **Zakończenie Konferencji**  
prof. dr hab. Leonard Górnicki,  
Dyrektor Instytutu Wydawniczego Rozekrui Pers

## SESSION 2

- 14:30 – 14:40 **F. Chopin – Polonaise in Cis minor, op. 26 no. 1**  
Joanna Świtlik – piano  
Ignacy Jan Paderewski – **songs to Adama Mickiewicz’s poetry:**  
**And the tears flowed**, op. 18 no. 1  
**By the great water**, op. 18 no. 4  
Piotr Rafałko – tenor, soloist of the Warsaw Chamber Opera  
Joanna Świtlik – piano
- 14:40 – 15:00 **Adam Mickiewicz on Boehme**  
Jerzy Prokopiuk, philosopher, specialist in religious studies, writer
- 15:00 – 15:25 **On the influence of Jacob Boehme’s thought on the modern gnosism**  
Prof. Leonard Górnicki  
Director of the Publishing Institute Rozekruis Pers
- 15:25 – 15:40 **External fiat. Boehme, Schelling and the mystery of history**  
Marek Woszczek, PhD, Institute of Philosophy  
of Adam Mickiewicz University
- 15:40 – 16:10 **Theological Treaty:**  
**Miłosz about the Mickiewicz’s treaty on Jacob Boehme**  
Małgorzata Burta, PhD, Podlaska Academy in Siedlce,  
Institute of Polish Philology
- Summary**
- 16:10 – 16:25 **The Spirituality of „Seeing” and „Lausanne Lyrics”  
by Adam Mickiewicz in the Context of Jacob Boehme’s Mysticism**  
Adam Macudziński, MA  
Publishing Institute Rozekruis Pers
- 16:25 – 16:45 **Andrzej Towiański – a Recollection**  
Jerzy Prokopiuk
- 16:45 – 17:00 **Manior and Mazajła**  
Patrycja Kosiarkiewicz  
music by Patrycja Kosiarkiewicz, Paweł Betley
- 17:00 – 17:15 **Closing of the Conference**  
Prof. Leonard Górnicki,  
Director of the Publishing Institute Rozekruis Pers



*Z mistyków nowoczesnych największy jest Boehme;  
wielkim, czystym ogniem płonąca dusza  
i malująca swoje widzenia ognistymi słowami.  
Jestto prorok Boży i taki jasnowidz  
dla ludów Chrześcijaństwa dzisiejszego,  
jakim był Izajasz dla Hebrejów.*

(Mickiewicz o Boehmem, Żywot Adama Mickiewicza..., t. 4, 1895 r.)



Biblioteka  
Śląska



Instytut Wydawniczy  
Rozekruis Pers



Biblioteka  
Philosophica Hermetica  
J.R. Ritman Library